Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 838/2006

ze dne 20. března 2006

o provedení Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Čínskou lidovou republikou podle článků XXIV.6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí v listinách České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii a o změně a doplnění přílohy I nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku

(Úř. věst. L 154, 8.6.2006, s. 1)

Opraveno:

►**C1** Oprava, Úř. věst. L 51, 26.2.2008, s. 26 (838/2006)

▼B

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 838/2006

ze dne 20. března 2006

o provedení Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Čínskou lidovou republikou podle článků XXIV.6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí v listinách České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii a o změně a doplnění přílohy I nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ([1]) zavedlo nomenklaturu zboží (dále jen „kombinovaná nomenklatura“) a stanovilo smluvní celní sazby společného celního sazebníku.

(2) Rada rozhodnutím 2006/398/ES ze dne 20. března 2006 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Čínskou lidovou republikou podle článků XXIV.6 a XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 o změně koncesí v listinách České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v průběhu jejich přistoupení k Evropské unii ([2]) schválila uvedenou dohodu jménem Společenství s cílem uzavřít jednání zahájená v souladu s článkem XXIV.6 GATT 1994.

(3) Nařízení (EHS) č. 2658/87 by proto mělo být odpovídající způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (EHS) č. 2658/87 se mění takto:

a) v části druhé „Celní sazebník“ se sazby cla mění v souladu s písmenem a) přílohy tohoto nařízení;

b) v oddíle III části třetí v příloze 7 „Celní kvóty WTO, jež mají být otevřeny příslušnými orgány Společenství,“ se mění cla a doplňují objemy za podmínek uvedených v písmenu b) přílohy tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ustanovení čl. 1 písm. b) se použijí od šesti týdnů po dni vyhlášení tohoto nařízení.

([1]) Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 486/2006 (Úř. věst. L 88, 25.3.2006, s. 1).

([2]) Viz strana 22 v tomto čísle Úředního věstníku.

▼B

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost koncesí se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN platných ke dni přijetí tohoto nařízení. Je-li před kódem KN uvedeno „ex“, určuje se působnost koncesí současně zněním kódu KN a odpovídajícím popisem.

a) V příloze I nařízení (EHS) č. 2658/87, části druhé „Celní sazebník“ se sazby cla pro níže uvedené produkty nahrazují tímto:

Kód KN	Popis	Celní sazba
Číslo položky sazebníku 0304 20 85	Zmrazené filé z tresky pestré (*Theragra chalcogramma*)	Vázaná sazba 13,7 %
Číslo položky sazebníku 6402 19 00	Ostatní obuv se zevní podešví a svrškem z kaučuku nebo plastů	Vázaná sazba 16,9 %
Číslo položky sazebníku 6402 91 00	Ostatní obuv pokrývající kotník se zevní podešví a svrškem z kaučuku nebo plastů	Vázaná sazba 16,9 %
Číslo položky sazebníku 6402 99	Ostatní obuv se zevní podešví a svrškem z kaučuku nebo plastů	Vázaná sazba 16,8 %
Číslo položky sazebníku 6404 11 00	Sportovní obuv; obuv pro tenis, košíkovou, gymnastiku, cvičení a podobně	Vázaná sazba 16,9 %
Číslo položky sazebníku 6404 19 10	Pantofle a ostatní domácí obuv	Vázaná sazba 16,9 %
Číslo položky sazebníku 8482 91 90	Ostatní kuličky, jehly a válečky	Vázaná sazba 7,7 %
Číslo položky sazebníku 8521 90 00	Ostatní přístroje pro videofonní záznam nebo jeho reprodukci, též s vestavěným tunerem	Vázaná sazba 13,9 %
Číslo položky sazebníku 8712 00 30	Jízdní kola bez motoru	Vázaná sazba 14 %

b) V příloze 7 „Celní kvóty WTO, jež mají být otevřeny příslušnými orgány Společenství,“ v oddíle III části třetí přílohy I nařízení (EHS) č. 2658/87 se jiné podmínky nahrazují tímto:

Kód KN	Popis	Jiné podmínky
Číslo položky sazebníku 0703 20 00	Česnek, čerstvý nebo chlazený	Přidat 20 500 tun k přídělu pro Čínu v rámci celní kvóty ES
Číslo položky sazebníku 1006 10	Neloupaná rýže	Provedeno nařízením Rady (ES) č. 683/2006 ([1])
Číslo položky sazebníku 1006 20	Loupaná rýže	Provedeno nařízením Rady (ES) č. 683/2006
Číslo položky sazebníku 1006 30	Poloomletá nebo celoomletá rýže	Provedeno nařízením Rady (ES) č. 683/2006
Číslo položky sazebníku 1006 40	Zlomková rýže	Provedeno nařízením Rady (ES) č. 683/2006
Číslo položky sazebníku 2003 10 30	Houby rodu *Agaricus*, připravené nebo konzervované jinak než v octě	Přidat 5 200 tun (odkapané hmotnosti) k celní kvótě ES přidělené Číně

([1]) Úř. věst. L 120, 5.5.2006, s. 1.

▼**B**

Kód KN	Popis	Jiné podmínky
Číslo položky sazebníku 2003 10 20	Houby rodu *Agaricus*, prozatímně konzervované nebo konzervované jinak než v octě	
Číslo položky sazebníku 0711 51 00		
Čísla položky sazebníku ([1])	Konzervovaný ananas, citrusové plody, hrušky, meruňky, třešně, broskve a jahody	►**C1** Provedeno nařízením Rady (ES) č. 711/2006 ◄

([1]) 2008 20 11: 25,6 + 2,5 EUR/100 kg/netto
2008 20 19: 25,6
2008 20 31: 25,6 + 2,5 EUR/100 kg/netto
2008 20 39: 25,6
2008 20 71: 20,8
2008 30 11: 25,6
2008 30 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/netto
2008 30 31: 24
2008 30 39: 25,6
2008 30 79: 20,8
2008 40 11: 25,6
2008 40 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/netto
2008 40 21: 24
2008 40 29: 25,6
2008 40 31: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/netto
2008 40 39: 25,6
2008 50 11: 25,6
2008 50 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/netto
2008 50 31: 24
2008 50 39: 25,6
2008 50 51: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/netto
2008 50 59: 25,6
2008 50 71: 20,8
2008 60 11: 25,6
2008 60 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/netto
2008 60 31: 24
2008 60 39: 25,6
2008 60 60: 20,8
2008 70 11: 25,6
►**C1** 2008 70 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/netto ◄
2008 70 31: 24
2008 70 39: 25,6
2008 70 51: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/netto
2008 70 59: 25,6
2008 80 11: 25,6
2008 80 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/netto
2008 80 31: 24
2008 80 39: 25,6
2008 80 70: 20,8